Sortija



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Anilla

[*sustantivo femenino*]

Anilla metálica que se coloca en la nariz de los cerdos para impedirles hozar.

Ver: Ensortijal, Jozal

• ¡Joíos cochinos! Me tienen to'l suelo de la sajurda levantao de jozal. A vel si mañana los pongo unas sortijas y s'acaba el cuento.

Campos semánticos: Utensilios de animales

Comentarios:

Aunque el significado más habitual en el estándar es *anillo*, en peraleo no es normal ese uso para referirse a una pieza de joyería; se diría **anillo**. Sin embargo, si se trata de un anillo fino para mujer y lleva engastada alguna piedra, sí se utiliza en ocasiones la forma **sortija** como cultismo (por influencia del estándar), pero en principio esa palabra se asociaba a las anillas de los animales.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado.

Etimología:

Del latín **sorticula**, diminutivo de **sors-sortis** (*suerte*), que dio en el estándar **sortija**. Se pensaba que algunos anillos eran amuletos de buena suerte. Uno de los significados en castellano, aunque no el más habitual, es el de *anilla*, que es lo que se les ponía a los cerdos en el morro para que no hozasen.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com